

Santiago, Noviembre 30, 2009

■ **INCREMENTO DEMURRAGE**  
**Circular a Clientes N° 27 / 2009**

Estimados Clientes,

Les informamos que a partir del 1 de enero de 2010 y basados en un programa de recuperación de costos los cuales se han visto afectados durante todo 2009, Hapag-Lloyd ha decidido aumentar el costo de sus Demurrages en 15 USD. Lo anterior con el fin de mantener la regularidad y calidad en nuestros servicios semanales.

Costos aplicarán como a continuación se detalla:

- ◆ **Demurrage & Detention free time Dry Days 10 for calendar:**  
RATE CONTAINER DRY      EQP. 20'      USD 90  
RATE CONTAINER DRY      EQP. 40'      USD 101
- ◆ **Demurrage & Detention free time Reefers Days 02 for calendar:**  
RATE CONTAINER REEFER EQP. 20' / 40' USD 188
- ◆ **Demurrage & Detention free time Especial Days 10 for calendar:**  
RATE CONTAINER Special EQP. 20' / 40' USD 115

Esperamos seguir contando con su preferencia y comprensión.

Saludos cordiales,

**HAPAG-LLOYD (CHILE) AGENCIA MARITIMA LIMITADA**

---